



MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIA

DELEGACIÓN PROVINCIAL

TARRAGONA

Rgt.º Salida núm.

850

AYUNTAMIENTO VILASECA
Registro ENTRADA n.º 274
Fecha: 26 ENE. 1977
Pasado a: ALCALDÍA
GARRIGA

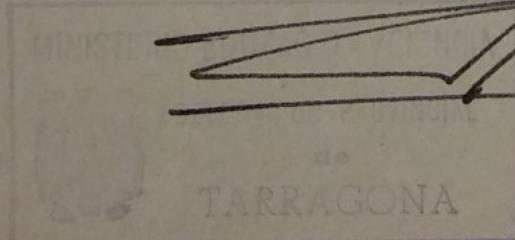
Por los Servicios competentes de esta Delegación Provincial se ha iniciado expediente de Creación de un Colegio Nacional de 16 Unidades en base al nuevo edificio construido por el Departamento en ese Municipio.

A los efectos prevenidos en la O.M. de 18 octubre de 1.939 (B.O.E. del 22) ruego a V.S. tenga a bien dar las órdenes oportunas para que sea remitida a esta Delegación Provincial propuesta de denominación del citado Centro y Certificación del acuerdo del Ayuntamiento, siendo aconsejable la referencia a una personalidad destacada a nivel comarcal en el campo de la educación, la ciencia o la cultura u otro nombre relacionado con ese Municipio.

Dios guarde a V.S.

Tarragona, 20 enero 1.977

EL DELEGADO PROVINCIAL,



Sr. Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de

VILASECA

2

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIA
DELEGACIÓN PROVINCIAL
TARRAGONA

Rgtr.^o Salida núm.

2671

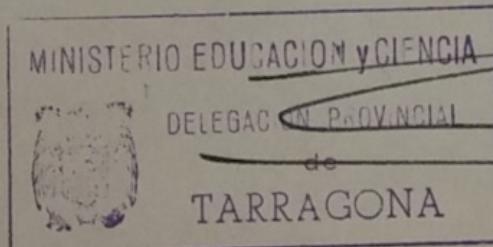
AYUNTAMIENTO VILASECA	
Registro ENTRA A.n.º 898	
Fecha:	- 9 MAR. 1977
Pasado a:	ALCALDÍN GARRIGA

Reitero mi escrito nº 850 de fecha 20 de enero próximo pasado significándole la necesidad de que en el plazo más breve posible sea remitida a esta Delegación la propuesta de denominación del Colegio Nacional de 16 unidades cuyo expediente de creación ha sido resuelto por O.M. de 8 febrero 1.977.

Dios guarde a V.S.

Tarragona, 7 marzo 1.977

EL DELEGADO PROVINCIAL,



Sr. Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de

VILASECA

3

a 20 de mayo de 1.977

Oficio nº 850

Dando nombre a Colegio Nacional de E.G.B.

21 MAYO 1977

2258

Iltre. Sr.

DELEGADO PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIA

TARRAGONA

=====

Adjunto plácmese remitir a V.S. certificación del acuerdo del Ayuntamiento Pleno del día 6 de abril del año actual, dando nombre a la Escuela o Colegio Nacional de 16 unidades de E.G.B., imponiéndole el nombre de SANT BERNAT CALBO.

Dios guarde a V.S. muchos años

EL ALCALDE.,



[Handwritten signature of the Mayor, consisting of a stylized 'Q' and a 'K' forming a large loop, with a vertical line extending downwards from the bottom of the 'K'.]



AYUNTAMIENTO
DE
VILASECA

D. CARMELO DE PABLO TORRENTE, Abogado, Secretario de Administración Local de primera categoría, con ejercicio en el Ayuntamiento de Vilaseca-Salou (Tarragona)

CERTIFICO: Que el Ayuntamiento Pleno, en sesión extraordinaria celebrada el día 6 de abril de 1.977, adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:

"7º.- ASUNTOS URGENTES. C) Propuesta de denominación del Colegio Nacional construido.- Visto el escrito de la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia interesando propuesta de denominación de un Colegio Nacional de 16 unidades en creación en base al nuevo edificio construido en este Municipio, el Ayuntamiento Pleno, ACUERDA, por unanimidad, PROPONER la denominación de SANT BERNAT CALBO."

Y para que conste y surta los oportunos efectos ante la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, expido el presente de orden y con el Vº Bº del Sr. Alcalde, en Vilaseca a veinte de mayo de mil novecientos setenta y siete.

Vº Bº
EL ALCALDE.,



COL.LEGI PÚBLIC "SANT BERNAT CALVÓ"

VILA-SECA
(TARRAGONA)

5

AJUNTAMENT DE VILA-SECA I SALOU	Registre d'ENTRADA núm. 6592
Data: 16 OCT. 1987	
Passat a: ENSENYAMENT	

Sr. Alcalde de

Vila-seca i Salou

Apreciat amic,

Adjunt et tramento la resposta
de la Secció Filològica de l'^{le}Institut d'Estu-
dis Catalans, feta a la nostra consulta res-
pecte a la "v" o "b" del cognom del sant.

Una forta abraçada.

Vila-seca, 15 d'octubre de 1.987

EL DIRECTOR

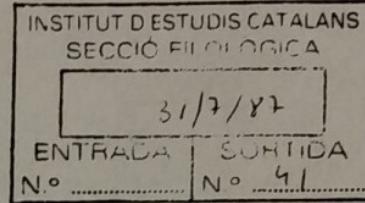


INSTITUT D'ESTUDIS CATALANS

SECCIÓ FIOLÒGICA

08080 BARCELONA, 30 de juliol de 1987
Apartat 1146Carrer del Carme, 47
Telefons 318 55 16 / 318 55 50

Sr. Director
 Col·legi Sant Bernat Calvó
 Carrer Requet de Fèlix s/n
 Vilaseca



Distingit senyor:

En resposta a la vostra consulta del 4 de juny de 1987, tinc l'honor de comunicar-vos que en la darrera sessió de la Secció Filològica vam acordar el següent sobre el cognom de Sant Bernat, que tradicionalment era escrit Calvó, i darrerament algú ha escrit Calbó (GEC):

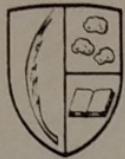
1. El cognom del Sant prové del llatí "calvone", propietat de la seva família, que apareix escrit a tota la documentació llatina contemporània de l'autor medieval posterior amb v com és constatable al diplomatari de Sant Bernat Calvó publicat per Eduard Junyent.

2. La forma Calvó procedeix del llatí "calvone" i no és derivat directe del català "calb", que ha adoptat la b perquè la seqüència lv en posició final és estranya al català (cf. falb, procedent del germ. falbus "groc rogenc" testimoniat des del segle XIII). Calvó és, doncs, paral·lel a les formes Calvell, Calver, Calvet, Calvera, aparegudes a cognoms i calvari, calvície, de-calvar, derivats directament del llatí i escrit, doncs, amb v, a diferència de calbejar, calbesa, calbot, encalbiment, encalbir, derivats de calb.

3. La forma Calbó, adoptada molt modernament en alguns textos, és una interpretació errònia que l'ha feta derivar del català calb quan en realitat procedeix del llatí calvone com testimonien els documents mencionats al punt 1.

Us saluda molt atentament el vostre affm.

R. Aramon i Serra
Secretari General



AJUNTAMENT
DE
VILA-SECA I SALOU

Localitat i data

VILA-SECA I SALOU

26 d'octubre de 1987

Ref.ª vostra

Expt. Ref.ª nostra

241bis/77

Assumpte Trasllat dictamen C.I. Cultura, Ensenyament i Lleure.

Adreça

AJUNTAMENT
A TOTS ELS NEGOCIATS
VIÑA

Registre	26 de OCT. 1987
de Sortida	Núm. 482
	Expt. n°

La Comissió Informativa de Cultura, Ensenyament i Lleure, en sessió feta el dia 21 d'aquest mes, ha dictaminat el següent:

2n.- Donar compte de diversos escrits.

La Comissió resta assabentada dels escrits que a continuació es realcuren i dictamina per cadascun d'ells el que segueix:

A) Escrit del C.P. Sant Bernat, que envia una fotocòpia de l'escrit de l'Institut d'Estudis Catalans on comunica que "v" de Calvó ve de Calvone i no de Calb, pel que el nom correcte del col.legi és Sant Bernat Calvó, la Comissió dictamina de donar coneixement d'aquesta correcció a totes les dependències municipals i a l'opinió pública pel general coneixement.

Cosa que us trasllado perquè en prengueu coneixement.
EL SECRETARI de la Comissió,

10.000 - 11 - 1984

